



Dinas a Sir Abertawe

Cofnodion Cyfarfod y Pwyllgor Archwilio

Ystafell Bwyllgor 5 - Neuadd y Ddinas, Abertawe

Dydd Iau, 8 Mawrth 2018 am 10.00 am

Yn Bresennol: Bu'r Cyngorydd L James (Is-gadeirydd) yn llywyddu

Y Cyngorydd(wyr)

C Anderson
S Pritchard

Y Cyngorydd(wyr)

P K Jones
L V Walton

Y Cyngorydd(wyr)

J W Jones
T M White

Aelod Lleyg

P O'Connor

Swyddog(ion)

Simon Cockings
Huw Evans
Jeremy Parkhouse
Sandie Richards
Richard Rowlands
Ben Smith

Prif Archwiliwr
Pennaeth y Gwasanaethau Democrataidd
Swyddog Gwasanaethau Democrataidd
Prif Gyfreithiwr
Rheolwr yr Uned Cyflwyno Strategol
Swyddog A.151

Ymddiheuriadau am absenoldeb

Y Cyngorydd(wyr): T J Hennegan, P R Hood-Williams, B Hopkins a/ac O G James
Aelodau Cyfetholedig(wyr):

60 Croeso - Aelod Lleyg newydd o'r Pwyllgor Archwilio.

Croesawyd Paula O'Connor, Aelod Lleyg newydd ei phenodi i'r Pwyllgor Archwilio, i'w chyfarfod cyntaf gan yr Is-gadeirydd, a hynny ar ran y Pwyllgor.

61 Datgeliadau o fuddiannau personol a rhagfarnol.

Yn unol â'r Côd Ymddygiad a fabwysiadwyd gan Ddinas a Sir Abertawe, datganwyd y cysylltiadau canlynol: -

Y Cyngorydd L James – Cofnod Rhif 67 - Adroddiad Monitro Archwilio Mewnol Chwarter 3, 2017/18 - Llywodraethwr yr ALI yn Ysgol Gynradd Pennard ac Ysgol Uwchradd Llandeilo Ferwallt - personol.

Y Cyngorydd J W Jones – Cofnod Rhif 63 - Adroddiad Grantiau Swyddfa Archwilio Cymru 2016/17 a Chofnod Rhif 64 - Cynllun Archwilio Swyddfa Archwilio Cymru 2017/18 ar gyfer Dinas a Sir Abertawe a'r Gronfa Bensiwn - Aelod o Awdurdod Iechyd Porthladd Abertawe - personol.

Y Cyngorydd T M White – Cofnod Rhif 64 - Cynllun Archwilio Swyddfa Archwilio Cymru 2017/18 ar gyfer Dinas a Sir Abertawe a'r Gronfa Bensiwn a Chofnod Rhif 67 - Adroddiad Monitro Archwilio Mewnol Chwarter 3, 2017/18 - Aelod o'r Bwrdd Pensiwn Lleol, buddiolwr y Gronfa Bensiwn Llywodraeth Leol, Aelod o'r Association of British Ports Authority a Llywodraethwr Ysgol - personol.

Paula O'Connor – yr Agenda gyfan - gweithiwr cyflogedig gydag Ymddiriedolaeth GIG Felindre - Partneriaeth Cydwasanaethau GIG Cymru - yn darparu Gwasanaeth Archwilio Mewnol fel Pennaeth Archwilio Mewnol Bwrdd Iechyd Prifysgol Abertawe Bro Morgannwg - personol.

62 Cofnodion.

Penderfynwyd cymeradwyo cofnodion cyfarfod blaenorol y Pwyllgor Archwilio fel cofnod cywir.

63 Adroddiad Grantiau Swyddfa Archwilio Cymru 2016/17.

Cyflwynodd David Williams, Swyddfa Archwilio Cymru (SAC) Adroddiad Grantiau 2016/17.

Crynowyd bod yr awdurdod, ar y cyfan, wedi rhoi trefniadau digonol ar waith ar gyfer llunio a chyflwyno'i hawliadau grantiau ar gyfer 2016/2017. Ychwanegwyd bod cyfle i wella, a chydabuwyd bod cydlynnydd y grantiau, o'r Adran Cyllid, wedi cydlynu a rheoli'r broses gyflwyno/archwilio'n dda. Roedd y casgliad ar gyfer 2016-17 yn seiliedig ar y canfyddiadau cyffredinol canlynol: -

- bod y cyngor wedi gweithio'n agos gydag SAC i sicrhau bod amserlen gywir a chyfoes o grantiau 2016-17 ar gael drwy gydol y flwyddyn; a
- bod rhywfaint o gyfle i wella trefniadau'r cyngor ar gyfer rheoli grantiau mewn rhai meysydd gwasanaeth.

Ar gyfer 2016-17, ardystiodd SAC 12 o hawliadau grant, â chyfanswm gwerth £217,261,586. Roedd hyn yn 5 hawliad yn llai nag a gafwyd yn 2015-16 (£295,761,884). Cyflwynodd y cyngor 75% o'i hawliadau grant 2016-17 mewn pryd. Cadarnhaodd SAC ei fod wedi ardystio'r holl hawliadau, a chyfanswm cost yr archwiliad oedd £53,985. Yn gyffredinol, arweiniodd archwiliadau 2016-17 at ostyngiad o £17,616 yn yr arian grant y mae modd i'r cyngor ei hawlio. Roedd pump o'r hawliadau'n gymwys; roedd hyn yn unol â pherfformiad y cyngor y llynedd ac yn unol â'r cyfartaledd cenedlaethol.

Darparodd yr adroddiad fanylion derbyn hawliadau mewn pryd, canlyniadau ardystio, addasiadau archwilio, trefniadau'r awdurdod, ffioedd SAC a chrynodeb o'r canfyddiadau.

Gofynnodd y pwyllgor gwestiynau i gynrychiolwyr Swyddfa Archwilio Cymru, a ymatebodd yn briodol. Roedd y penderfyniadau'n ymwneud â'r canlynol: -

- y derbyniwyd 75% o'r hawliadau erbyn y dyddiad cau a bod lle i wella o ran y broses gyflwyno;

- data a gynhyrchwyd gan fysis First Cymru;
- hyder ym mhroses reoli'r awdurdod i osgoi problemau sylweddol posib yn y dyfodol;
- grantiau a fydd ar gael tan yn hwyr yn y flwyddyn ariannol ac adfachu;
- rheoli cronfeydd Cymunedau'n Gyntaf a darparu llwybr archwilio;
- mwy o risg yn bosib oherwydd y gostyngiad mewn staff;
- gostyngiad sylweddol i'r ffi archwilio.

Penderfynwyd nodi cynnwys yr adroddiad.

64 Cynllun Archwilio Swyddfa Archwilio Cymru 2017/18 ar gyfer Dinas a Sir Abertawe a'r Gronfa Bensiwn.

Cyflwynodd Geraint Norman, Swyddfa Archwilio Cymru (SAC), Gynllun Archwilio 2018 a oedd yn darparu'r gwaith archwilio arfaethedig, pryd y câi ei wneud, beth fyddai'r gost a phwy fyddai'n ymgymryd â'r gwaith.

Roedd Atodiad 1 yn nodi cyfrifoldebau'r Archwiliwr yn llawn ac roedd Arddangosyn 1 yn darparu tri cham y dull archwilio. Darparwyd peryglon camddywediadau pwysig yn Arddangosyn 2, nodwyd y gwaith perfformiad yn amlinelliad archwilio'r llynedd sy'n dal i fynd rhagddo yn Atodiad 2 a nodwyd y ffi archwilio arfaethedig ar gyfer y gwaith hwn yn Arddangosyn 6. Roedd Arddangosyn 5 yn crynhoi'r materion mwy arwyddocaol a/neu ailadroddol a nodwyd wrth wneud gwaith ardystio grantiau yn 2016-17. Dangoswyd elfennau'r gwaith archwilio perfformiad yn arddangosyn 4 a darparwyd amserlen yr archwiliadau arfaethedig yn Arddangosyn 8.

Byddai'r diweddaraf am gynnydd y cynllun yn cael ei adrodd i'r pwyllgor.

Trafododd y pwyllgor y canlynol: -

- Rheoli data a meysydd risg posib;
- Rheolau Gweithdrefnau Ariannol/Contract;
- Rheoli Cronfeydd wrth Gefn y cyngor/swm yr arian wrth gefn a ddelir gan ysgolion;
- Effaith ad-drefnu posib i lywodraethau lleol yng Nghymru;
- Cyflwyno Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol;
- Trefniadau Diogelu Corfforaethol;
- Trefnu bod Asesu Risgiau a Sicrwydd yn dod yn gynt yn y rhaglen berfformiad;
- Strategaeth Mynd i'r Afael â Thlodi;
- Rôl y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus.

Cyflwynodd Geraint Norman, SAC, Gynllun Archwilio 2018 ar gyfer Cronfa Bensiwn Dinas a Sir Abertawe.

Nodwyd cyfrifoldebau'r Archwiliwr, ynghyd â rhai'r rheolwyr a'r rhai sy'n llywodraethu, yn Atodiad 1. Roedd y dull archwilio'n cynnwys tri cham fel a nodir yn Arddangosyn 1. Dangoswyd peryglon camddywediadau pwysig yr oedd angen i'r

archwilwyr eu hystyried, ynghyd â'r cynllun gwaith, yn Arddangosyn 2. Nodwyd y ffi arfaethedig yn Arddangosyn 3 ac roedd llai o ffi oherwydd effeithlonrwydd y cyngor.

Yn ogystal â chynnwys datganiadau ariannol y Gronfa Bensiwn yn y prif ddatganiadau ariannol, roedd gofyn i awdurdodau gweinyddol gyhoeddi adroddiad blynyddol ar y Gronfa Bensiwn y mae'n rhaid iddo gynnwys cyfrifon y Gronfa Bensiwn.

Roedd gofyn i'r Archwilwyr ddarllen adroddiad blynyddol y Gronfa Bensiwn ac ystyried a oedd yr wybodaeth ynddo'n gyson â datganiadau ariannol archwiliedig y Gronfa Bensiwn a gynhwyswyd ym mhrif ddatganiadau ariannol y cyngor.

Roedd gofyn i Archwilwyr gyflwyno datganiad archwilio i gadarnhau cysondeb y datganiadau ariannol a gynhwyswyd yn yr adroddiad blynyddol gyda datganiadau ariannol archwiliedig y Gronfa Bensiwn. Darparwyd yr amserlen waith yn Arddangosyn 5.

Trafododd y pwyllgor y canlynol: -

- Archwilwyr yn ceisio sicrwydd llwyr;
- Rôl graffu'r Bwrdd Pensiwn Lleol;
- Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol, defnydd moesegol buddsoddiad a chynladwyedd y Gronfa Bensiwn yn y dyfodol.

Penderfynwyd nodi Cynllun Archwilio 2017/18 a Chronfa Bensiwn Dinas a Sir Abertawe.

65 Trosolwg o Statws Risg Chwarter 3 2017/18 a diweddariad ar fynediad i'r Gofrestr Risgiau.

Cyflwynodd y Rheolwr Cyflwyno a Pherfformiad Strategol adroddiad a oedd yn darparu trosolwg o'r statws risg yn y cyngor. Darparodd hyn sicrwydd i'r pwyllgor am effeithiolrwydd y polisi a'r fframwaith rheoli risgiau a sut cânt eu gweithredu yn y cyngor.

Roedd yr adroddiad yn cwmpasu cyfnod Chwarter 3 2017/18 ac yn cymharu ciplun o gofrestrau risg y cyngor a dynnwyd ar 03/10/17 â chiplun arall a dynnwyd ar 28/12/17. Darparwyd manylion yn atodiad A.

Ychwanegwyd bod adolygiad o risg a chofrestr risg y cyngor ar waith ar ôl i bolisi a fframwaith risg newydd gael eu cymeradwyo gan y Cabinet ar 17 Awst 2017, ac ar ôl cyhoeddi Cynllun Corfforaethol 17/22. Cadarnhawyd hefyd y byddai gan aelodau'r pwyllgor fynediad uniongyrchol i'r Gofrestr Risg Gorfforaethol ar ôl y cyfarfod.

Trafododd y pwyllgor y canlynol: -

- Yr oedi o ran rhoi mynediad uniongyrchol i aelodau'r pwyllgor i'r gofrestr risg;
- Yr angen i sefydlu/gwella/cofnodi llwybrau archwilio/rhesymau dros wneud newidiadau i risgiau;
- Adolygu a rheoli risgiau'n rheolaidd;

- Effaith y risgiau sydd ar gael i aelodau'r pwyllgor ac ystyriaethau/protocolau wrth drafod risgiau yng nghyfarfodydd y pwyllgor.

Penderfynwyd nodi cynnwys yr adroddiad.

66 Adroddiad Methodoleg Cynllun Archwilio Mewnol Blynyddol 2018/19.

Cyflwynodd y Prif Archwiliwr adroddiad a oedd yn rhoi crynodeb i'r Pwyllgor Archwilio am y fethodoleg a ddefnyddiwyd i lunio'r Cynllun Archwilio Mewnol Blynyddol cyn adrodd am Gynllun Blynyddol 2018/19 i'r pwyllgor i'w gymeradwyo ar 10 Mawrth 2018.

Ychwanegwyd bod Safonau Archwilio Mewnol y Sector Cyhoeddus (PSIAS) yn darparu fframwaith er mwyn cyflwyno gwasanaeth archwilio mewnol proffesiynol, annibynnol a gwrthrychol sy'n orfodol i bob darparwr archwilio mewnol yn sector cyhoeddus y DU. Un o ofynion y PSIAS yw bod rhaid llunio cynllun Archwilio Mewnol blynyddol yn seiliedig ar risgiau i bennu blaenoriaethau Archwiliad Mewnol, ac i sicrhau cysondeb â nodau'r cyngor. Rhaid i'r cynllun gynnwys gwybodaeth archwilio ddigonol ar draws y cyngor cyfan er mwyn i'r Prif Archwiliwr allu rhoi barn flynyddol i'r cyngor trwy'r Swyddog Adran 151 a'r Pwyllgor Archwilio ynglŷn â'r amgylchedd rheoli sy'n cynnwys llywodraethu corfforaethol, rheoli risgiau a rheolaeth fewnol.

Rhodddwyd amlinelliad o fanylion Methodoleg y Cynllun Archwilio Mewnol a rhan o ofynion y PSIAS o ran cynllunio archwilio mewnol yn Atodiad 1, a darparwyd copi o'r ffurflen asesiad risg a ddefnyddiwyd yn Atodiad 2.

Tynnodd y pwyllgor sylw at y gostyngiad yn nifer y staff yr Is-adran Archwilio, gan holi ynghylch eu gallu i ymdrin â meysydd gwaith swmpus posib. Esboniodd y Prif Archwiliwr y gellid blaenoriaethu'r gwaith yn unol â hyn, gan ddibynnu ar y risg ac y byddai dulliau newydd o weithio'n cael eu cyflwyno, megis darparu holiaduron.

Dywedodd Swyddog Adran 151 fod y cyngor wedi cytuno ar y gyllideb ar gyfer 2018-2019, ac y disgwyliad toriadau sylweddol yn yr Adran Adnoddau. Roedd Archwilio Mewnol yn rhan o'r adran hon, ac roedd yn rhaid gwneud rhai penderfyniadau anodd iawn. Ychwanegodd fod yn rhaid i unrhyw ostyngiadau fod yn rhesymol ac yn gytbwys.

Penderfynwyd nodi cynnwys yr adroddiad.

67 Adroddiad Monitro Archwiliad Mewnol Chwarter 3 2017/18.

Cyflwynodd y Prif Archwiliwr adroddiad a oedd yn darparu'r archwiliadau terfynol ac unrhyw waith arall a gwblhawyd gan yr Is-adran Archwilio Mewnol yn ystod y cyfnod o 1 Hydref 2017 i 31 Rhagfyr 2017.

Adroddwyd bod cryn ostyngiad wedi bod yn lefelau salwch yr Is-adran Archwilio Mewnol yn ystod 3ydd chwarter 2017/18 o'i gymharu â chwarteri blaenorol, gyda chyfanswm o 8 niwrnod o absenoldeb salwch. Fodd bynnag, roedd absenoldeb

salwch cynyddol hyd yn hyn yn 117 o ddiwrnodau yn erbyn cyllideb flynyddol amcanol o 80 o ddiwrnodau.

Gorffennwyd cyfanswm o 34 archwiliad yn ystod Chwarter 3. Darparwyd yr archwiliadau a gwblhawyd yn Atodiad 1, a oedd hefyd yn dangos lefel y sicrwydd a roddwyd ar ddiwedd yr archwiliad a nifer yr argymhellion a wnaed ac y cytunwyd arnynt. Gwnaed cyfanswm o 275 o argymhellion, a chytunodd y rheolwyr i roi pob un ohonynt ar waith, h.y. 100% yn erbyn targed o 95%. Nodwyd bod 6 adroddiad cymedrol ac roedd rhai'n cynnwys rhai sy'n tramgwyddo dro ar ôl tro.

Darparwyd manylion y dosbarthiadau a'r grantiau a archwiliwyd hefyd.

Dangosodd dadansoddiad o'r manylion yn Atodiad 2 fod oddeutu 65% o'r Cynllun Archwilio naill ai wedi'i gwblhau erbyn diwedd mis Rhagfyr neu ar waith.

Darparwyd manylion y gwaith ychwanegol a wnaed gan Archwilio Mewnol a'r gwaith dilynol a gwblhawyd rhwng 1 Hydref a 31 Rhagfyr hefyd.

Trafododd y pwyllgor y canlynol: -

- Ymdrin â'r rhai sy'n tramgwyddo dro ar ôl tro a chymharu â'r hyn sy'n digwydd mewn sefydliadau eraill;
- Contractau fframwaith tacsis;
- Archwiliadau cyfrifiaduron.

Penderfynwyd: -

- 1) Y dylid nodi cynnwys yr adroddiad.
- 2) Cyfarwyddo'r Pennaeth/Rheolwr Gwasanaeth i fynychu'r cyfarfod canlynol o'r Pwyllgor Archwilio pan adroddir am archwiliadau lefel gymedrol;
- 3) Y bydd y Prif Archwiliwr yn hysbysu pob Pennaeth Gwasanaeth a Chyfarwyddwr o'r newid mewn gweithdrefnau;
- 4) Hysbysu'r Aelod Cabinet priodol pan gyflwynir adroddiad archwilio lefel gymedrol.
- 5) Anfon e-bost at holl aelodau'r pwyllgor i gadarnhau'r newid mewn gweithdrefn y n dilyn cyhoeddi cofnodion.

68 Adroddiad Ôlrhain Camau Gweithredu'r Pwyllgor Archwilio. (Er Gwybodaeth)

Darparwyd Adroddiad Olrhain Gweithredu'r Pwyllgor Archwilio 'er gwybodaeth'.

Dywedodd y Prif Archwiliwr fod y Rheolau Gweithdrefnau Contractau'n cael eu hadolygu ar hyn o bryd gan yr Adran Caffael. Byddai'r adolygiad yn cael ei gwblhau ym mis Ebrill 2018 a byddai'r fersiwn ddiwygiedig ar gael i ysgolion ei defnyddio o fis Medi 2018.

Gofynnodd aelodau a ellid anfon y Rheolau Gweithdrefnau Contractau ymlaen at holl gyrff llywodraethu ysgolion fel eu bod yn ymwybodol o'r newidiadau.

Penderfynwyd: -

- 1) Anfon y Rheolau Gweithdrefnau Contractau diwygiedig at holl gyrff llywodraethu ysgolion fel eu bod yn ymwybodol o'r newidiadau;
- 2) Gofyn a ellid rhoi'r Rheolau Gweithdrefnau Contractau diwygiedig ar agendâu Pwyllgorau Cyllid ac Adeiladau/Eiddo ysgolion.

69 Cynllun Gwaith y Pwyllgor Archwilio. (Er Gwybodaeth)

Adroddwyd am Gynllun Gwaith y Pwyllgor Archwilio 'er gwybodaeth'.

Daeth y cyfarfod I ben am 12.35 pm

Cadeirydd